

< コミュⅢ Lesson 1 スラッシュ訳例 >

A 変わりゆく人口ピラミッド

（図の）1950年の人口ピラミッドは/日本が標準形のピラミッドだったことを示しています/底が広い形が特徴的な//
ピラミッドの形は、しかし/変化してきました/出生率と死亡率がともに減少するにつれて//
2011年には/（65歳以上の）高齢者の人口は/2,975万人で/全人口の23.3%を占めており/これは人数の点でも割合の点でも過去最高でした//
全人口におけるこの高齢者の割合は/世界最高です//
日本の人口は/ずっと速いペースで高齢化しています/西ヨーロッパ諸国やアメリカの人口よりも//

B カラスと水差し

ある日/のどの乾いたカラスが/水差しを見つけました/その中に水がほんの少ししか入っていない//
カラスはたくさんのいろいろな方法を試しました/水を飲もうと/しかしどれもうまくいきませんでした。//
その時/新しい考えがひらめきました。//
カラスはまわりを探し/いくつか小石を見つけて/それをひとつずつ落としていったのです/水差しの中に//
水差しの中の水位は/徐々に上がり/カラスはついに水を飲むことができました//
（イソップ寓話）